

DROBNO SREČANJE Z ITALIJANSKO POEZIJO

Giovanni Pascoli:

N o v e m b e r

In sonce teko jasno, od popja ves je zrek,
da bi iskal marelic v cvetu,
a gloga vonj grenak
v srcu čutiš...

Ves suh je glog, rastline suhe
le črne črte črtajo po zraku,
in prazen nebes je in zemlja udrte zdi se
odmevajočemu koraku.

Vse neokoli tišina. Ob sunkih vетra samo
čuješ v daljavi z vrtov in parkov
nalahno padanje listov. Umrlih to
mrzlo poletje.

Diego Valeri:

P e s m i c a

Zeleno kresnico prestregel
sem zate v grmu zelenem.
Predraga, rokó zdaj razkleni!
Odpri še srce! Prinašam